

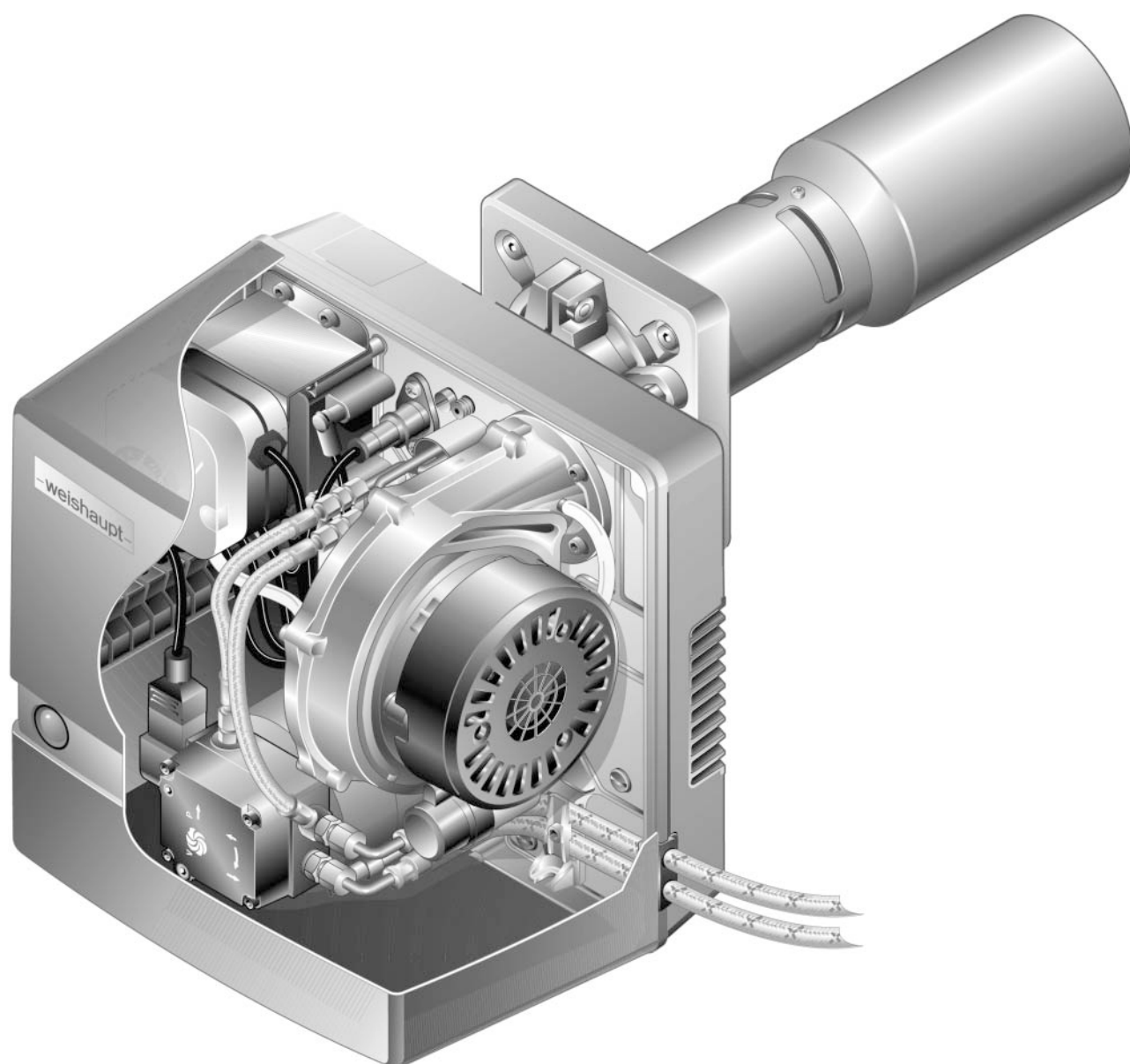
Ersatzteile für  
Brenner-Typen WL5-PA-H  
purflam®

Spare parts for burner  
types WL5-PA-H  
purflam®

Pièces de rechange  
pour brûleurs WL5-PA-H  
purflam®

unverbindliche Preisempfehlung

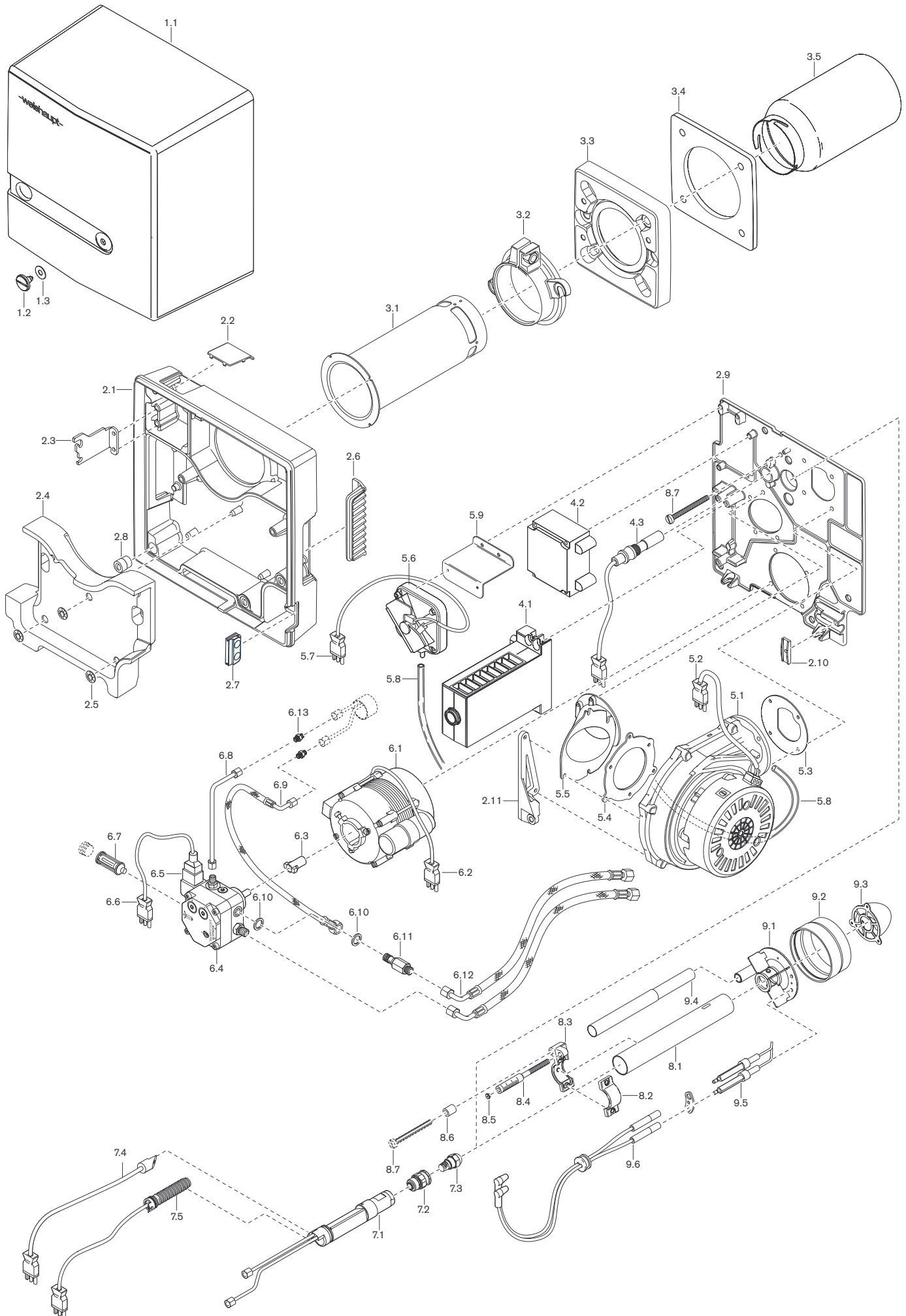
–weishaupt–



Ersatzteile nach Alphabet geordnet:

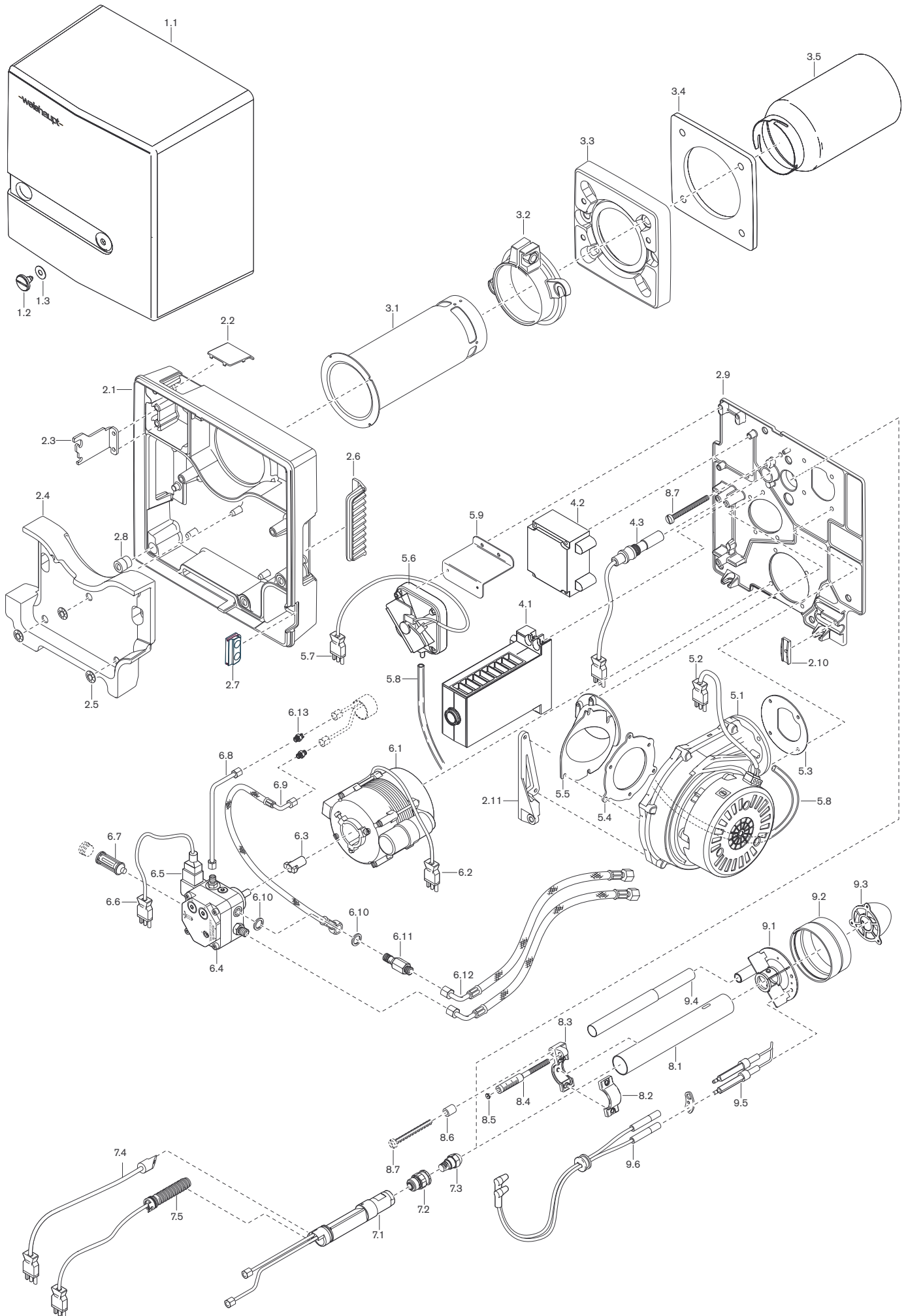
- 1. (A) Abdeckhaube bis (H) Halter
- 2. (M) Motor bis (Z) Zündleitung

← Zurück / Back / Retour



### unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o.MWSt.)	ca. kg appr. kg env. kg	Designation	Désignation
1.1	<b>Abdeckhaube</b>	245 050 010 92	<b>10,20</b>	0,683	<b>Cover</b>	<b>Capot</b>
1.2	<b>Schraube</b> M8 x 15	142 013 011 57	<b>0,39</b>	0,002	<b>Screw</b>	<b>Vis</b>
1.3	<b>Scheibe</b> 7 + 0,2 x 18 x 0,6	430 016	<b>0,03</b>	0,001	<b>Washer</b>	<b>Rondelle</b>
2.1	<b>Brennergehäuse</b>	245 050 010 12	<b>70,00</b>	2,092	<b>Burner housing</b>	<b>Carcasse brûleur</b>
2.2	<b>Schauglas</b>	245 050 011 87	<b>1,05</b>	0,004	<b>View port</b>	<b>Regard</b>
2.3	<b>Auskleidung</b>	245 050 011 47	<b>5,95</b>	0,016	<b>Lining</b>	<b>Revêtement</b>
2.4	<b>Bügel für Serviceposition</b>	245 050 012 17	<b>4,25</b>		<b>Support</b>	<b>Etrier</b>
2.5	<b>Federmutter</b> 6 x 20	412 506	<b>0,07</b>	0,001	<b>Speed nut</b>	<b>Rondelle de serrage</b>
2.6	<b>Abdeckung Brennergehäuse</b>	245 050 011 27	<b>1,90</b>	0,022	<b>Cover burner housing</b>	<b>Couvercle brûleur</b>
	<b>Lufteinlass Brennergehäuse</b>	245 050 011 37	<b>1,20</b>	0,017	<b>Air intake burner housing</b>	<b>Pièce d'aspiration d'air brûleur</b>
2.7	<b>Tülle</b>	241 050 011 77	<b>0,35</b>	0,004	<b>Grommet</b>	<b>Presse-étoupe</b>
2.8	<b>Einpresshalterung</b>	499 281	<b>1,65</b>	0,005	<b>Push in fixing</b>	<b>Rondelle de support</b>
2.9	<b>Gehäusedeckel</b>	245 050 010 37	<b>20,25</b>	0,590	<b>Housing cover</b>	<b>Plaque de base</b>
	– Sicherungsscheibe für Schnellverschluss	499 282	<b>0,06</b>	0,001	– safety washer for snap closure	– Disque de sécurité pour fixation rapide
	– Zapfen für Schnellverschluss	499 283	<b>0,60</b>	0,001	– pin for snap closure	– Embout pour fixation rapide
2.10	<b>Halter für Ölschläuche</b>	241 400 013 67	<b>0,33</b>	0,0002	<b>Support for oil hoses</b>	<b>Support flexibles fioul</b>
2.11	<b>Befestigungswinkel für Haube</b>	245 050 010 27	<b>5,60</b>	0,053	<b>Fixing bracket for cover</b>	<b>Etrier de fix. pour capot brûleur</b>
3.1	<b>Adapterrohr D80</b> (ME = 1.xx)*	245 050 141 47	<b>43,50</b>	0,607	<b>Adaptor pipe DN80</b>	<b>Tube</b>
	<b>Adapterrohr D90</b> (ME = 2.24)*	245 050 143 47	<b>45,50</b>	0,643	<b>Adaptor pipe DN90</b>	<b>Tube</b>
3.2	<b>Schiebeflansch D80</b> (ME = 1.xx)*	245 050 010 77	<b>8,95</b>	0,189	<b>Sliding flange DN80</b>	<b>Bride glissante</b>
	<b>Schiebeflansch D90</b> (ME = 2.24)*	245 050 010 87	<b>8,55</b>	0,160	<b>Sliding flange DN90</b>	<b>Bride glissante</b>
	– Dichtung Schiebeflansch D80	245 050 011 57	<b>4,80</b>	0,008	– gasket sliding flange DN80	– Joint bride glissante
	– Dichtung Schiebeflansch D90	245 050 011 67	<b>5,25</b>	0,009	– gasket sliding flange DN90	– Joint bride glissante
	– Schraube M8 x25	409 269	<b>0,45</b>	0,018	– screw	– Vis
	– Schraube M8 x25	402 500	<b>0,05</b>	0,015	– screw	– Vis
	– Sechskantmutter M8	411 401	<b>0,02</b>	0,005	– hexagonal nut	– Ecrou à six pans
3.3	<b>Brennerflansch</b> D80 (ME = 1.xx)*	245 050 010 57	<b>13,35</b>	0,483	<b>Burner flange</b>	<b>Bride brûleur</b>
	<b>Brennerflansch</b> D90 (ME = 2.24)*	245 050 010 67	<b>12,90</b>	0,450	<b>Burner flange</b>	<b>Bride brûleur</b>
3.4	<b>Flanschdichtung</b>	241 050 011 47	<b>1,25</b>	0,095	<b>Flange gasket</b>	<b>Joint de bride</b>
3.5	<b>Flammrohr MB 800</b> (ME = 1.xx)*	245 050 141 57	<b>60,50</b>	0,391	<b>Flame tube MB800</b>	<b>Tube</b>
	<b>Flammrohr MB 900</b> (ME = 2.24)*	245 050 143 87	<b>a.Anfrage</b>	0,555	<b>Flame tube MB900</b>	<b>Tube</b>
4.1	<b>W-FM05.103</b> (230V; 50-60Hz)	600 380	<b>76,50</b>	0,265	<b>W-FM05.103</b>	<b>W-FM05.103</b>
4.2	<b>W-ZG01/V</b> (230V; 50-60Hz)	603 186	<b>30,00</b>	0,392	<b>W-ZG01</b>	<b>W-ZG01</b>
4.3	<b>Flammenfühler</b> QRC1A	600 588	<b>9,80</b>	0,035	<b>Flame sensor</b>	<b>Cellule</b>
5.1	<b>Radialventilator mit EC-Motor (230V)</b>	652 251	<b>180,00</b>	1,298	<b>Radial fan with EC motor</b>	<b>Ventilateur radial avec moteur</b>
5.2	<b>Steckerkabel</b> Nr. 3 EC-Gebläse	245 050 120 22	<b>5,10</b>	0,035	<b>Plug cable No. 3 EC fan</b>	<b>Connecteur n° 3 ventilateur</b>
5.3	<b>Dichtung Gebläse</b>	245 050 012 07	<b>0,19</b>	0,008	<b>Gasket fan</b>	<b>Joint ventilateur</b>
5.4	<b>Dichtung Ansaugstutzen (Gebläse)</b>	245 050 011 07	<b>0,23</b>	0,010	<b>Gasket intake nipple (fan)</b>	<b>Joint d'étanchéité aspiration d'air (ventilateur)</b>
5.5	<b>Ansaugstutzen</b>	245 050 010 47	<b>4,30</b>	0,090	<b>Intake nipple</b>	<b>Tube aspiration d'air</b>
5.6	<b>Luftdruckwächter</b> LGW10 A1	691 443	<b>42,50</b>	0,162	<b>Air pressure switch</b>	<b>Pressostat d'air</b>
5.7	<b>Steckerkabel</b> Nr. 11 LDW	245 050 120 42	<b>2,60</b>	0,017	<b>Plug cable No. 11 aps</b>	<b>Connecteur</b>
5.8	<b>Silikon Schlauch</b> 3,5 x 2,0; 400mm	132 201 240 97	<b>2,55</b>	0,017	<b>Silicone hose</b>	<b>Tube silicone</b>
5.9	<b>Halter Luftdruckwächter</b>	245 050 240 17	<b>5,10</b>	0,069	<b>Bracket air pressure switch</b>	<b>Support pressostat d'air</b>



### unverbindliche Preisempfehlung

Bild Pict. Photo	Bezeichnung Brenner-Typenreihe Burner serie Type brûleur	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o.MWSt.)	ca. kg appr. kg env. kg	Designation	Désignation
6.1	<b>Motor ECK02/F-2P</b> – Kondensator (230V; 50 Hz) MKP 3/400	652 067 713 462	<b>54,50</b> <b>4,55</b>	2,539 0,039	<b>Motor ECK02/F-2P</b> – compensator	<b>Moteur</b> – Condensateur
6.2	<b>Steckerkabel</b> Nr. 2 Pumpenmotor	245 050 120 12	<b>5,05</b>	0,026	<b>Plug cable</b> No. 2 pump motor	<b>Connecteur</b> n° 2 moteur pompe
6.3	<b>Steckkupplung</b>	652 048	<b>0,15</b>	0,002	<b>Plug coupling</b>	<b>Accouplement</b>
6.4	<b>Ölpumpe Suntec ALE30</b> (4-18bar) – Magnetspule 185-254V – Magnetspule 187-265V	601 138	<b>52,50</b>	1,177	<b>Oil pump Suntec AL30</b> – coil – coil	<b>Pompe fioul Suntec</b> – Bobine – Bobine
6.5		604 429 604 436	<b>8,95</b> <b>17,95</b>	0,068 0,068		
6.6	<b>Steckerkabel</b> Nr. 8 MV	245 050 120 32	<b>5,35</b>	0,039	<b>Plug cable</b> No. 8 MV	<b>Connecteur</b>
6.7	<b>Filtereinsatz + Deckeldichtung</b>	601 107	<b>5,00</b>	0,017	<b>Filter insert + cover gasket</b>	<b>Élément filtrant + joint couvercle</b>
	<b>Patronenfilter</b>	491 104	<b>a.Anfrage</b>			
6.8	<b>Ölleitung Vorlauf</b>	245 050 060 18	<b>a.Anfrage</b>	0,045	<b>Oil hose supply</b>	<b>Ligne sortie pression pompe</b>
6.9	<b>Druckschlauch Lecköl</b>	491 247	<b>7,70</b>	0,053	<b>Pressure hose leakage oil</b>	<b>Tube d'évacuation ligne gicleur</b>
6.10	<b>Dichtring</b> A11 x 14x 1 DIN 7603	440 033	<b>0,03</b>	0,001	<b>Sealing ring</b>	<b>O-ring</b>
6.11	<b>Schwenkschraube</b>	142 013 060 27	<b>2,20</b>	0,018	<b>Swivel screw</b>	<b>Ecrou pivotant</b>
6.12	<b>Ölschlauch</b> DN4; 1200mm	491 126	<b>5,85</b>	0,210	<b>Oil hose</b>	<b>Flexible fioul</b>
6.13	<b>Verschraubung</b> XG 04-LL	452 020	<b>0,44</b>	0,006	<b>Screwed union</b>	<b>Ecrou</b>
7.1	<b>Düsenkörper mit Ölleitung</b>	245 050 100 12	<b>44,50</b>	0,241	<b>Nozzle body</b> with oil line	<b>Ligne de gicleur</b> avec conduite
7.2	<b>Düsenabschluss-set</b>	245 050 100 12	<b>44,50</b>	0,030	<b>Nozzle support</b> with valve seat bush	<b>Support gicleur</b> avec siège système de fermeture
7.3	<b>Düse:</b> 0,40USgph Fluidics 80°SF 0,45USgph Fluidics 80°SF 0,50USgph Fluidics 80°SF 0,55USgph Fluidics 80°SF 0,60USgph Fluidics 80°SF 0,65USgph Fluidics 80°SF 0,75USgph Fluidics 80°SF	602 748 602 749 602 750 602 751 602 752 602 753 602 754	<b>11,80</b> <b>11,80</b> <b>11,80</b> <b>10,95</b> <b>10,95</b> <b>10,95</b> <b>10,95</b>	0,030 0,030 0,030 0,030 0,031 0,031 0,030	<b>Nozzle:</b>	<b>Gicleur :</b>
7.4	<b>Temperaturschalter</b>	245 050 100 52	<b>14,65</b>	0,026	<b>Thermostat</b>	<b>Thermostat de préchauffage</b>
7.5	<b>Wärmetauscher</b> (45°C)	245 050 100 72	<b>20,90</b>	0,087	<b>Heat exchanger</b>	<b>Tube gaine d'air</b>
8.1	<b>Führungsrohr</b>	245 050 101 72	<b>a.Anfrage</b>	0,125	<b>Guide tube</b>	<b>Élément chauffant</b>
8.2	<b>Stellhebel Oberteil</b>	241 110 100 77	<b>1,45</b>	0,010	<b>Adjusting lever top</b>	<b>Collier de fixation / réglage</b> partie supérieure
8.3	<b>Stellhebel Unterteil</b>	241 110 100 67	<b>3,70</b>	0,019	<b>Adjusting lever bottom</b>	<b>Collier de fixation / réglage</b> partie inférieure
8.4	<b>Anzeigebolzen</b> M6 x 90	241 110 100 97	<b>1,20</b>	0,006	<b>Indicating bolt</b>	<b>Vis</b>
8.5	<b>Stopfen</b> 5,25	241 110 100 87	<b>0,07</b>	0,001	<b>Stopper</b>	<b>Bouchon</b>
8.6	<b>Distanzhülse</b> 9 x 18,3	245 050 011 97	<b>0,80</b>	0,005	<b>Spacer sleeve</b>	<b>Tube à distance</b>
8.7	<b>Verstellschraube</b> <b>Sechskantmutter</b> M6 DIN985	241 400 100 97 411 302	<b>2,85</b> <b>0,02</b>	0,018 0,002	<b>Adjusting screw</b> <b>hexagonal nut</b>	<b>Vis de réglage</b> <b>Ecrou à six pans</b>
9.1	<b>Zentrierscheibe MB 800</b> (ME = 1.xx)* <b>Zentrierscheibe MB 900</b> (ME = 2.24)*	245 050 141 02 245 050 143 02	<b>35,50</b> <b>40,00</b>	0,092 0,109	<b>Centre plate MB800</b> <b>Centre plate MB900</b>	<b>Disque de centrage</b> <b>Disque de centrage</b>
9.2	<b>Dosiering MB 800</b> (ME = 1.xx)* <b>Dosiering MB 900</b> (ME = 2.24)*	245 050 140 17 245 050 142 07	<b>32,00</b> <b>36,00</b>	0,134 0,149	<b>Dosing ring MB800</b> <b>Dosing ring MB900</b>	<b>Anneau doseur</b> <b>Anneau doseur</b>
9.3	<b>Luftdüse D19 MB 819</b> (ME= 1.19)* <b>Luftdüse D21 MB 821</b> (ME = 1.21)* <b>Luftdüse D22 MB 822</b> (ME = 1.22)* <b>Luftdüse D23 MB 823</b> (ME = 1.23)* <b>Luftdüse D24 MB 824</b> (ME = 1.24)* <b>Luftdüse D24 MB 924</b> (ME = 2.24)*	245 050 140 22 245 050 140 32 245 050 140 42 245 050 140 52 245 050 140 62 245 050 142 12	<b>28,00</b> <b>28,00</b> <b>28,00</b> <b>28,00</b> <b>28,00</b> <b>33,50</b>	0,054 0,052 0,052 0,052 0,052 0,051	<b>Air nozzle D19</b> <b>Air nozzle D21</b> <b>Air nozzle D22</b> <b>Air nozzle D23</b> <b>Air nozzle D24</b> <b>Air nozzle D24</b>	<b>Diffuseur d'air</b> <b>Diffuseur d'air</b> <b>Diffuseur d'air</b> <b>Diffuseur d'air</b> <b>Diffuseur d'air</b> <b>Diffuseur d'air</b>
9.4	<b>Lichtrohrenstück</b>	245 050 120 57	<b>7,60</b>	0,031	<b>Sensor shield</b>	<b>Fixation tube guidage</b> <b>détection de flamme</b>
9.5	<b>Zündelektrode MB 800</b> (ME = 1.xx)* <b>Zündelektrode MB 900</b> (ME = 2.24)*	245 050 141 67 245 050 143 67	<b>18,85</b> <b>18,85</b>	0,038 0,038	<b>Ignition electrode MB800</b> <b>Ignition electrode MB900</b>	<b>Electrode d'allumage</b> <b>Electrode d'allumage</b>
9.6	<b>Zündleitung</b> 340mm	241 110 110 22	<b>11,95</b>	0,054	<b>Ignition cable</b>	<b>Câble d'allumage</b>

\* ME = Mischeinrichtung

\* ME = mixing head

\* ME = chambre de mélange







# Weishaupt-Produkte und Dienstleistungen

Max Weishaupt GmbH  
D-88475 Schwendi

**Weishaupt in Ihrer Nähe?**  
Adressen, Telefonnummern usw.  
finden sie unter [www.weishaupt.de](http://www.weishaupt.de)

Druck-Nr. 83035001, April 2005  
Änderungen aller Art vorbehalten.  
Nachdruck verboten.

## – weishaupt –

---

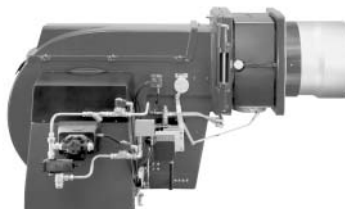
### **Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner der Typenreihe W und WG/WGL – bis 570 kW**

Sie werden in Ein- und Mehrfamilienhäusern und auch für verfahrenstechnische Wärmeprozesse eingesetzt.  
Vorteile: Vollautomatische, zuverlässige Arbeitsweise, gute Zugänglichkeit zu den einzelnen Bauteilen, servicebequem, geräuscharm, energiesparend.



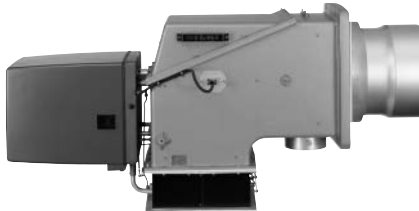
### **Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner der Typenreihe Monarch, R, G, GL, RGL – bis 10 900 kW**

Sie werden in allen Arten und Größen von zentralen Wärmeversorgungsanlagen eingesetzt. Das seit Jahrzehnten bewährte Grundmodell ist Basis für eine Vielzahl von Ausführungen. Diese Brenner haben den hervorragenden Ruf der Weishaupt-Produkte begründet.



### **Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner der Typenreihe WK – bis 17 500 kW**

Die WK-Typen sind ausgesprochene Industriebrenner.  
Vorteile: Konstruiert nach dem Baukastenprinzip, lastabhängig veränderliche Mischeinrichtung, gleitend-zweistufige oder modulierende Regelung, wartungsbequem.



### **Weishaupt-Schaltanlagen, die bewährte Ergänzung zum Weishaupt-Brenner**

Weishaupt-Brenner und Weishaupt-Schaltanlagen bilden die ideale Einheit. Eine Kombination, die sich in hunderttausenden von Feuerungsanlagen bewährt hat. Die Vorteile: Kostenersparnisse bei der Projektierung, bei der Installation, beim Service und im Garantiefall. Die Verantwortung liegt in einer Hand.



### **Weishaupt Thermo Unit / Weishaupt Thermo Gas. Weishaupt Thermo Condens**

In diesen Geräten verbinden sich innovative und millionenfach bewährte Technik zu überzeugenden Gesamtlösungen: Die Qualitäts-Heizsysteme für Ein- und Mehrfamilienhäuser.



### **Produkt und Kundendienst sind erst die volle Weishaupt-Leistung**

Eine großzügig ausgebaute Service-Organisation garantiert Weishaupt-Kunden größtmögliche Sicherheit. Dazu kommt die Betreuung der Kunden durch Heizungsfirmen, die mit Weishaupt in langjähriger Zusammenarbeit verbunden sind.

